

# РУССКО-УДМУРТСКИЙ СЛОВАРЬ

---

ЉУЧ-УДМУРТ КЫЛЛЮКАМ

А—О



МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
УДМУРТСКИЙ ИНСТИТУТ ИСТОРИИ, ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ  
УДМУРТСКОГО ФЕДЕРАЛЬНОГО ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ЦЕНТРА  
УРАЛЬСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ РОССИЙСКОЙ АКАДЕМИИ НАУК



# РУССКО- УДМУРТСКИЙ СЛОВАРЬ

Более 55 000 слов

В ДВУХ ТОМАХ

I

А–О

*Ответственный редактор*  
*Л. М. Ившин*



---

ИЖЕВСК  
2019

РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЫСЬ ТОДОСЪЯ НО ВЫЛЙ ТОДОН-ВАЛАН СЕТОНЪЯ МИНИСТЕРСТВО  
РОССИЫСЬ ТОДОСЪЕСЪЯ АКАДЕМИЛЭН УРАЛ ЁЗЭТЫСЪТЪЗ  
УДМУРТ ФЕДЕРАЛ ТОДОСЛЫКО ЦЕНТРЛЭН  
ИСТОРИЯ, КЫЛЪЯ НО ЛИТЕРАТУРАЯ УДМУРТ ИНСТИТУТЭЗ



# Ѕуч- УДМУРТ КЫЛЛЮКАМ

55 000-лэсь уно кыл

КЫК ТОМЕН

I

A–O

*Кылкутйсь редактор  
Л. М. Ившин*



ИЖКАР  
2019

УДК 811.511.131:81'374.822  
ББК 81.2Удм-4  
Р89

Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Правительства Удмуртской Республики в рамках реализации Плана мероприятий  
по подготовке и проведению празднования 100-летия государственности Удмуртии

Печатается по решению Объединённого учёного совета  
Удмуртского федерального исследовательского центра УрО РАН

Авторы:

Л. М. Ившин, С. А. Максимов, О. В. Титова, Л. Е. Кириллова, Л. Л. Карпова,  
Т. Р. Душенкова, А. В. Егоров, А. А. Шибанов

Научные редакторы:

Л. М. Ившин, С. А. Максимов, Л. Л. Карпова, Л. Е. Кириллова

Редакционная коллегия:

Л. М. Ившин, С. А. Максимов, Л. Л. Карпова, Л. Е. Кириллова, О. В. Титова

Рецензенты:

д-р филол. наук, член-корр. РАН С. А. Мызников,  
д-р филол. наук Н. В. Кондратьева,  
д-р филол. наук Е. А. Цыпанов

**Р89 Русско-удмуртский словарь:** В 2 т. Более 55 000 слов. Т. 1 (А–О) / Л. М. Ившин, С. А. Максимов, О. В. Титова, Л. Е. Кириллова, Л. Л. Карпова, Т. Р. Душенкова, А. В. Егоров, А. А. Шибанов; отв. ред. Л. М. Ившин; УдмФИЦ УрО РАН. – Ижевск, 2019. – 936 с.

ISBN 978-5-6042700-7-3 (т. 1)  
ISBN 978-5-6042700-9-7

Русско-удмуртский словарь является справочным пособием многофункционального характера и содержит более 55 000 заглавных слов, относящихся к наиболее употребительной лексике современного русского литературного языка. Словарная статья включает перевод на удмуртский язык, необходимые грамматические и стилистические сведения о заглавном слове, примеры употребления, фразеологические выражения. В приложениях к словарю даётся очерк по удмуртской грамматике, приводится перечень географических названий с параллельными удмуртскими наименованиями.

Словарь предназначен для широкого круга читателей: школьников, студентов, научных работников, переводчиков, работников печати, радио и телевидения и всех тех, кто интересуется русским и удмуртским языками. Представляет большой интерес для специалистов в области финно-угорской филологии.

ISBN 978-5-6042700-7-3 (т. 1)  
ISBN 978-5-6042700-9-7

УДК 811.511.131:81'374.822  
ББК 81.2Удм-4

© УдмФИЦ УрО РАН, 2019  
© Коллектив авторов, 2019

## СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие .....	6
О построении словаря .....	9
Условные сокращения .....	12
Лексикографические и лексикологические источники .....	15
Русский алфавит с указанием названий букв .....	17
Русско-удмуртский словарь (А–О) .....	18